

Germany-Hamburg: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 98/2015 22/05/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC**Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Wasser- und Schifffahrtsamt Hamburg

Postal address: Moorweidenstr. 14

Town: Hamburg

Postal code: 20148

Country: Germany

E-mail: wsa-hamburg@wsv.bund.de**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

Other: Bauverwaltung

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

ALS- und MS-Datenerfassung der Tide- und Außenelbe sowie Eider 2015-2017.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Hamburg.

NUTS code DE600 Hamburg

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Flugzeuggestützte ALS- und MS-Datenerfassung der Tide- und Außenelbe sowie der Eider. Technische Ausführung der Erfassung von Gelände-, Wattoberflächen- und Vegetationsdaten sowie Erstellung von Nutzerprodukten. S. III.2.1) Maßnahmenbeschreibung_Befliegung.pdf

II.1.6. CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services, 71350000 Engineering-related scientific and technical services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Flugzeuggestützte ALS- und MS-Datenerfassung der Tide- und Außenelbe (2015/2016) sowie der Eider (2016/2017). Technische Ausführung der Erfassung von Gelände-, Wattoberflächen- und Vegetationsdaten sowie Erstellung von Nutzerprodukten. S. III.2.1) Maßnahmenbeschreibung_Befliegung.pdf

Los 1: Befliegungsgebiet Elbe (ca. 1 700 km²), Tide- und Außenelbe mit Nebenflüssen.

Los 2: Befliegungsgebiet Eider (ca. 240 km²), Binnen-, Tide- und Außeneider.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Siehe Vertragsentwurf.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vertragsentwurf.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter. Die hierzu erforderlichen Angaben sind in dem Teilnahmeantrag anzugeben.

Bereitstellung der Teilnahmeunterlagen: Siehe Ziffer III.2.1).

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Die Bewerber haben durch Eigenerklärung folgende Auskünfte abzugeben:

- Eigenerklärung zu § 4 (2) VOF, § 4 (3) VOF;
- Eigenerklärung zu § 4 (6) a)-g) VOF, § 4 (9) a)-e) VOF;
- Eigenerklärung zu § 21 AEntG.

Vorstehende Eigenerklärungen/Auskünfte sind bei Bewerbergemeinschaften / Arbeitsgemeinschaften für jedes Mitglied getrennt abzugeben.

Die erforderlichen Teilnahmeunterlagen werden vom Auftraggeber kostenlos über die e-Vergabe-Plattform des Bundes zur Verfügung gestellt.

Bestandteil der Teilnahmeunterlagen sind die Formblätter Formblatt 131-F, Formblatt 132-F, Formblatt 133-F, Formblatt 401, Formblatt 392-F, Formblatt 393-F und die Maßnahmenbeschreibung_Befliegung.pdf

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: VOF § 5 (4) c) Erklärung über den Gesamtumsatz und über den Umsatz für entsprechende Dienstleistungen in den letzten drei Geschäftsjahren.

Entsprechende Dienstleistungen:

- ALS-Datenerfassung und Klassifizierung;
- Erstellung digitaler Geländemodelle aus ALS-Daten und hydrographischen Vermessungsdaten;
- Luftbildbefliegungen; Aerotriangulation; photogrammetrische Auswertung und Erstellung von digitalen Orthophotos Bereitstellung von Teilnahmeunterlagen: S. III.2.1) Formblatt 133-F.

Minimum level(s) of standards possibly required: VOF § 5 (4) a) Nachweis der Deckungssummen:

- 1 500 000 EUR für Personenschäden;
- 1 500 000 EUR für sonstige Schäden.

Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Maximierung der Ersatzleistung bei mehr als einem Versicherungsfall in einem Jahr das Zweifache der Versicherungssumme beträgt.

Ersatzweise kann eine Erklärung über projektbezogene Erhöhung der Versicherung erbracht werden.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

VOF § 5 (5) d) Erklärung, aus der das jährliche Mittel der Beschäftigten und die Anzahl seiner Führungskräfte hervorgeht VOF § 5 (5) e) Erklärung darüber, welche Ausstattung, Geräte und technische Ausrüstung zur Verfügung stehen.

Bereitstellung von Teilnahmeunterlagen: S. III.2.1) Formblatt 133-F.

Minimum level(s) of standards possibly required:

VOF § 5 (5) a) Nachweise über die berufliche Befähigung des Bewerbers insbesondere der für die Dienstleistung verantwortlichen Personen.

VOF § 5 (5) b) Mindestanzahl an Referenzen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren: 3.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures) no

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 3

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Die objektiven Kriterien sind den Abschnitten III.2.1), III.2.2) und III.2.3) zu entnehmen.

Gewichtung VOF § 5: siehe Formblatt 133-F.

Bei objektiver Gleichheit erfolgt die Auswahl nach VOF §10 (3).

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Qualität. Weighting 15

2. Fachlich / technischer Wert. Weighting 55

3. Preis. Weighting 30

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

4-231.2 FAP-ELBE\BS\1405

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

25.6.2015 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

Other:

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Zu II.3: Auftragsdauer in Monaten:

Los 1: 24 Monate ab Auftragsvergabe.

Los 2: 36 Monate ab Auftragsvergabe.

Zu IV.2.1): Anm. zu 2.): Für die maßgebliche Bewertung des Kriteriums werden den ausgewählten Wirtschaftsteilnehmern mit der Einladung zum Verhandlungsgespräch Testdaten zur Verfügung gestellt, anhand derer sie die geplante Vorgehensweise zur Leistungserbringung in dem Verhandlungsgespräch vorstellen sollen. Die Ergebnisse sind im Vorwege des Verhandlungsgesprächs der Vergabestelle vorzulegen. Die Testauswertung wird mit 1 500 EUR vergütet.

Die Abgabe der Teilnahmeunterlagen erfolgt ausschließlich über die e-Vergabe-Plattform des Bundes und ist kostenlos.

Der bearbeitete Teilnahmeantrag ist in Papierform in einem als solchen gekennzeichneten („Teilnahmeantrag für: Befliegungen Tide-/Außenelbe, Eider 2015-17, Az. 4-231.2 FAP-ELBE\BS\1405“) und verschlossenen Umschlag fristgerecht einzureichen.

Nähere Informationen zum Thema e-Vergabe können unter <http://www.evergabe-online.info/index.html> abgerufen werden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt – Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ein Vergabenachprüfungsantrag wegen einer Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, ist nach § 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung beim Bieter /Bewerber zulässig.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Wasser- und Schifffahrtsamt Hamburg

Postal address: Moorweidenstr. 14

Town: Hamburg

Postal code: 20148

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

19.5.2015